



DECYZJA nr 1/2025 KOMITETU DS. HANDLU

z dnia 25 października 2025 r.

**zmieniająca art. 19.3 ust. 3 i 5 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią
w odniesieniu do zmiany Deklaracji Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP) dotyczącej
podstawowych zasad i praw w pracy oraz dodania zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska
pracy do podstawowych zasad i praw w pracy MOP [2025/2602]**

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (zwaną dalej „umową”) ⁽¹⁾,
w szczególności jej art. 19.3 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) 110. Międzynarodowa Konferencja Pracy przyjęła w dniu 10 czerwca 2022 rezolucję I w sprawie dodania zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP).
- (2) Art. 19.3 ust. 4 umowy stanowi, że Komitet ds. Handlu może, nie później niż na swoim pierwszym posiedzeniu, przyjąć decyzję o odpowiedniej zmianie art. 19.3 ust. 3 umowy, aby odzwierciedlić dodanie zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do podstawowych zasad i praw w pracy, zgodnie z rezolucją I 110. Międzynarodowej Konferencji Pracy z czerwca 2022 r.
- (3) Należy zatem zmienić art. 19.3 ust. 3 umowy przez dodanie zasady bezpiecznego i zdrowego środowiska pracy do wykazu podstawowych zasad i praw w pracy. Należy ponadto zaktualizować odniesienie do Deklaracji MOP dotyczącej podstawowych zasad i praw w pracy w art. 19.3 ust. 3 umowy w celu dostosowania tego odniesienia do ostatniej zmiany tej deklaracji.
- (4) W następstwie zmiany art. 19.3 ust. 3 umowy stwierdzenie w przypisie do art. 19.3 ust. 5 umowy, zgodnie z którym wszystkie państwa członkowskie ratyfikowały podstawowe konwencje MOP, przestało być aktualne. Należy zatem skreślić ten przepis,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W art. 19.3 ust. 3 i 5 umowy wprowadza się zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Zmiany określone w załączniku do niniejszej decyzji wchodzi w życie pierwszego dnia szóstego miesiąca następującego po miesiącu, w którym Strony wymienia pisemne powiadomienia poświadczające, że wypełniły swoje odpowiednie mające zastosowanie wymogi prawne oraz zakończyły swoje odpowiednie mające zastosowanie procedury prawne dotyczące wejścia w życie zmian.

⁽¹⁾ Dz.U. L, 2024/866, 25.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/866/oj.

Niniejszą decyzję sporządzono w dwóch egzemplarzach w językach: angielskim, bułgarskim, chorwackim, czeskim, duńskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, irlandzkim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim, przy czym teksty w każdym z tych języków są jednakowo autentyczne.

Sporządzono w Queenstown dnia dwudziestego piątego października roku dwa tysiące dwudziestego piątego.

W imieniu Komitetu ds. Handlu
Współprzewodniczący
Maroš ŠEFČOVIČ

Todd MCCLAY

ZAŁĄCZNIK

W art. 19.3 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (zwaną dalej „umową”) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w ust. 3 wprowadza się następujące zmiany:
 - a) formuła wprowadzająca otrzymuje brzmienie:
„Zgodnie z Konstytucją MOP i Deklaracją MOP dotyczącą podstawowych zasad i praw w pracy przyjętą w Genewie w dniu 18 czerwca 1998 r. przez Międzynarodową Konferencję Pracy podczas 86. sesji oraz działań uzupełniających, zmienioną na jej 110. sesji w 2022 r., każda ze Stron przestrzega zasad dotyczących podstawowych praw w pracy, które są przedmiotem podstawowych konwencji MOP, oraz propaguje i realizuje te zasady, a mianowicie:”;
 - b) w lit. c) po słowach „skuteczne zniesienie pracy dzieci;” skreśla się słowo „oraz”;
 - c) w lit. d) po słowach „likwidację dyskryminacji w obszarze zatrudnienia i wykonywania zawodu” skreśla się kropkę i dodaje się słowo:
„; oraz”;
 - d) dodaje się pkt w brzmieniu:
„e) bezpieczne i zdrowe środowisko pracy.”;
- 2) w ust. 5 skreśla się przypis 1 („Strony zwracają uwagę na fakt, że wszystkie państwa członkowskie ratyfikowały podstawowe konwencje MOP.”).